

准批終會員委務常局全局政市 場樂遊建底橋天灣序秩愛 消取遭區樂遊童兒中劃計



興建遊樂場的愛秩序灣天橋底

（本報專訊）市政局康樂委員會通過，在筲箕灣愛秩序灣天橋下興建一個遊樂場的建議，不過該遊樂場將不會設有一個兒童遊樂區。該個決定，已獲市政局全局常務委員會批准。

康樂委員會主席黃秉槐表示，該會是經慎重考慮過環境保護署所提供的最新意見後，才作出上述決定。

環保署認為工程中的兒童遊樂區應予以取消，原因是恐怕汽車所排出廢氣有害兒童健康。不過，環保署認為該項工程，雖然由於空氣污染及噪音，會造成滋擾，但整體來說，對使用人士的健康，將不會構成威脅。

至於該項工程中的足球場，亦將會興建。原因是該處比較空曠，汽車廢氣將會大量消散，故此不會對使用足球場人士構成健康威脅。

愛秩序灣天橋底遊樂場計劃，曾被市政局全局常務委員會以汽車廢氣可能危害兒童健康為由，將整項工程暫時擱置。

胡鴻烈敬題

區東日今

期七廿第

品賣非

版出口五十月每

務印洋海：印承
系聞新院學仁樹：版出
道翠慧道山馬寶角北：址地
四六九六一七～五：話電

建造費十三億三千三百萬 尤夫醫上工預九年完 德人院蓋程期一底成

設有病床一千七百五十張

（本報專訊）耗資超過十三億元的尤德夫人醫院上蓋建築工程已經動工，並預期可於一九九一年十二月完成。該醫院是目前世界上興建中的最大規模醫院之一，建造總成本約為港幣廿億。

尤德夫人醫院前稱東區醫院，設有一千七百五十張病床，面積約十八萬八千方米，將為本區居民提供全面性醫療服務。

醫院由五座相互連接的建築物組成，之間有隧道、平台及天橋。主要建築物包括一幢十四層高的主樓，一幢十二層高的特別病房大樓，一幢九層高病理學大樓，一幢六層高門診大樓、護士訓練學校及職員宿舍等。

在一千五百五十張病床中，有九百張普通科病床，五百五十張精神科病床，一百張弱智科病床及二百張設置於日間病房及附屬於急症室內的觀察病房病床。設計醫院時也考慮到將來擴展時能容納更多病床。

尤德夫人（東區）醫院模型

東廊支路至瀾寧園段 中央設防撞欄

免失控車闖入對行綫

（本報專訊）運輸署短期內將在東區走廊支路至瀾寧園一段的中央預留處設置防撞欄，同時研究在柴灣道中央預留處設防撞欄的可行性。

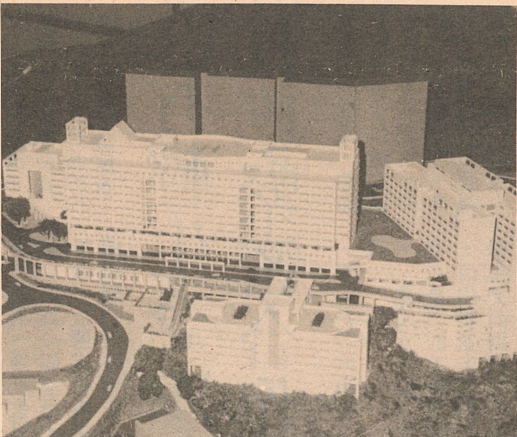
根據運輸署一份報告顯示，截至今年三月卅一日止的一年內，柴灣道「長命科」共發生卅九宗交通意外，包括數宗連環相撞車禍，釀成十九人重傷，五十一人輕傷。

運輸署代表在東區區議會交通及運輸委員會上提供的文件顯示，柴灣道由愛秩序街至柴灣迴旋處一段道路，由於坡度顯著，且延續很長距離

可能造成嚴重傷亡及財物損失。

文件指出，在現時或可見將來是不可避免失控意外，在現狀下，惟須採取措施以減輕意外嚴重性，短期而言，運輸署建議在東區走廊支路至瀾寧園一段中央預留處設置防撞欄，以防止失控車輛撞向反方向行車道，從而減低迎頭相撞可能性。

至於長遠計劃，運輸署正在研究全段柴灣道中央預留處設防撞欄的可行性。



新藝社

香港太古城齊宮閣平台423-424
H 670602

美術課程

- ① 水彩畫初階
- ② 素描班
- ③ 立體紙雕課程
- ④ 兒童繪畫課程
- ⑤ 美術手工綜合班
- ⑥ 兒童國畫及書法



倫敦英語中心

LONDON INSTITUTE OF ENGLISH

教署註冊
主辦

小學英數補習班
學能測驗小組
中學英文進修班
中學數學進修小組
英文文法班(基礎、初、中、高班)

各級英語會話班
英語拼音班及個別會話
會考保證合格班(英文、數學、物理)
半日及全日托管服務
托福(TOEFL)英語班

北角英皇道425-431號1樓 5-650561(3線)
(樂嘉中心對面)
太古城漢宮閣二樓平台P419 5-682342
5-8851372



青少年自殺問題內外

根據統計數字，在八三至八六年間，青少年自殺數字逐年上升，但至八七年則突然下降，這現象是否意味著青少年自殺問題已得到改善，不再成爲一個嚴重社會問題，兩位大學講師對此發表了不同的意見。

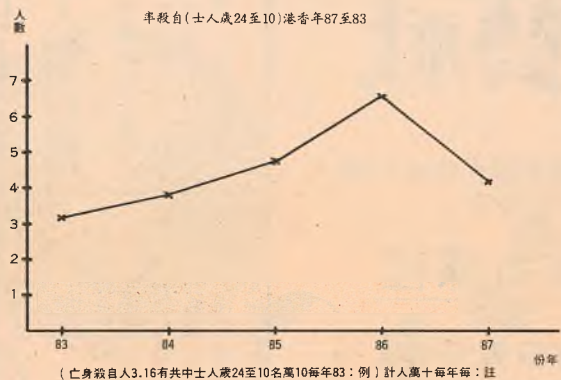
輕生統計數字雖減

惟仍未能反映實況

一位中文大學心理學系教授表示，根據生死的註冊資料顯示，在八七年間青少年自殺的死亡人數確實比八六年的減少了，但根據這資料顯示，根本不能正確地顯示出青少年自殺人數的增減。無可否認，無增減數字是升是減，青少年自殺仍然是一個社會關注的問題。由於這些資料只是反映了青少年自殺是受社會關注的問題。

香港大學社會系講師梁啟平則認為，現代人較自由，物質又豐富，所以他們對人生的期望也越來越高。可是，期望越高，失望也隨之越大。另外，現今社會的年青人比以前較少家庭及社會控制，父母已不再爲他們安排一切，但他們面對各種的選擇，而又沒有一個清楚的目標，反而易產生失落感及感到空虛。

在以前的社會中，物質較為短缺，造成人的期望偏低，但現代人較自由，物質又豐富，所以他們對人生的期望也越來越高。可是，期望越高，失望也隨之越大。另外，現今社會的年青人比以前較少家庭及社會控制，父母已不再爲他們安排一切，但他們面對各種的選擇，而又沒有一個清楚的目標，反而易產生失落感及感到空虛。



欲免子女有輕生念頭

父母師長應緊密合作

教育行動組主席夏文浩認為，學童自殺問題的原因是多方面的，包括香港教育制度的失敗、年青人本身不懂得面對壓力及家庭的支持不足等。夏文浩肯定讀書的壓力與青年自殺率有密切的關係，然而本港的教育制度在某一方面已有所改善，一個時期學童增加，減少了學生競爭所面對的壓力，如在過去十年間，中四、中五、貼學位新增至九成，入大學的比率亦由百分之三增至百分之八。

明燈·救星

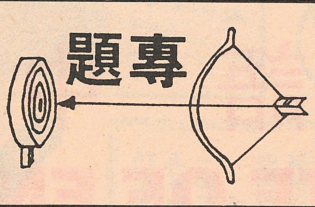
香港撒瑪利亞防止自殺會

適當的服務，如進行家訪或約見。據統計，向該會求助的人士，年齡多集中在十五至二十四歲，而他們往往在對人際關係的溝通感到困難，因而造成困擾。關於青少年自殺問題，該會的公共事務雷毓敏認為：由於現在的青少年較早熟，但教育和父母的教導不能與之配合，加上傳媒，如電視、電影等對自殺行為的渲染，絕對的保密。（熱線：三—八九二二二—一）使青少年誤以爲這是一種英雄式行為及報復手段。

破碎家庭人際疏離均可導致死念萌生

上述該位中文大學心理學教授指出，在青少年成長的過程中，影響他們最爲深遠的因素依次序爲父母、其他家庭成員、學校及朋友。因此，家庭的背景對於青少年的心理健全有很大的影響。另外，自殺本身也可成爲一種社會風氣，成爲一個模範的對象，故傳媒報導這類新聞時需特別小心。

梁氏認爲青少年自殺本身不是一個嚴重的社會問題，畢竟自殺的青少年並不是佔青少年總人數的大部份，可是，它卻能反映出社會上的問題。所以，他主張社會人士應多關注各種社會有關問題，這樣才是解決青少年自殺現象的治本方法。



兩個少女一段故事

阿玲和美寶都曾經在極度失意下，頓萌輕生之念，而美寶甚至嘗試了斷自己的生命。經過被開解及輔導後，她們二人終於開始新的生活。阿玲是一位十分情緒化的女孩，當她遇到挫折時，便會胡思亂想，甚至有自殺的念頭。一年前，阿玲因爲與男朋友分手，加上健康情況不佳，而面臨失業困境，遂產生自殺的念頭，幸好她無量去做這一時的衝動念頭，因此，很快便忘記了。

美寶的情形則較阿玲嚴重，她生長於一個重男輕女的傳統家庭，在家中完全沒有絲毫溫暖，父母並不重視她的存在。爲了逃避家中冷淡的對待，美寶只好參與各類型的活動，逃避卻未能爲美寶帶來解決方法，反而令她誤以爲生無可戀，並衝出馬路自殺。幸好那架撞倒美寶的私家車能夠及時煞車，所以美寶逃過一劫。她康復出院後，經她的老師及學校社工爲她輔導，現已改變了固執的想法，重新生活起來。

阿玲與美寶回想起以往的事，不約而同地覺得自己很傻，並認爲一時衝動的念頭及行為會危害一生。阿玲更勸導予一些有自殺念頭的青少年，要樂觀一些，結識多些良師益友，向他們傾訴，那樣放開懷抱，才能解開鬱結，而同時培養一些興趣，充實自己及有所寄托，便會覺得人生充滿陽光，去除愚念。

人生 積極 探求 冷靜

「今日東區」出版委員會
督印人：黃夢曦
社長：馮倩妮
總編輯：陳偉強
副總編輯：譚彩萍
行政主任：黃碧菁
廣告部經理：冼鳳玲
公關部經理：張慧餘
發行部經理：胡加信
執行編輯：樹仁學院新聞
系三年級同學
記者：樹仁學院新聞
系二年級同學



溜冰 滾軸



驕陽似火的夏日，年青人除了喜歡暢遊於碧波中外，還喜歡作各式各樣的戶外活動。看！雪履場也少不了他們的蹤跡。

